

## Document check



### Are you still documenting or are you already informing?

Good technical documentation involves much more than legal and normative compliance. Clear, easily understandable and consistent content that is tailored to the target audience separates the wheat from the chaff in the field of technical documentation!

At KERN, we deal with all requirements and standards relating to your products and the associated documentation, check your instructions for legal compliance and optimise the quality of your documentation.



## Document checks in accordance with DIN EN 82079/IEC 82079 and product-specific standards, guidelines and laws, e.g.

- Machinery Directive 2006/42/EC
- Low Voltage Directive 2014/35/EU
- Pressure Equipment Directive 2014/68/EU
- Product Liability Act (ProdHaftG)
- Product Safety Act (ProdSG)
- directive on hazardous substances in electrical and electronic equipment RoHS 2011/65/EU

KERN's holistic document check involves a complete review of your instructions for operation, usage and assembly, as well as any handbooks. In short, we provide this service for all technical documentation, thereby checking:

- classification, composition and structure
- completeness and accuracy of content (incl. checks for superfluous content)
- phrasing, to ensure comprehensibility and coherence
- consistent graphics formatting
- potential for improvement regarding layout, design and text
- functionality of any safety policies as well as safety and warning notices
- adherence to legal stipulations, as well as product-specific standards and guidelines

In addition, we place particular emphasis on terminological consistency and high user-friendliness in technical documentation. Our competent and experienced technical writers provide content with expert commentary or improve documentation at your request.



## Options

- Checks for the US market according to ANSI Z535.6
- Checks performed by a sworn expert and subsequent issuing of a certificate and seal of approval that improve perception of the company and product



## The result

You will receive a fully reviewed document for your quality management system as well as specific suggestions for improving your technical documentation. In addition, we offer a non-binding quote for the complete revision of your previously analysed technical documentation, which, in addition to guaranteed legal certainty, also results in high-quality information material for a professional appearance to improve your company's image.

[www.kerntecdoc.com](http://www.kerntecdoc.com)



### KERN AG, Sprachendienste

Kurfürstenstraße 1 · 60486 Frankfurt am Main · Tel. (069) 75 60 73 - 555 · Fax (069) 74 99 98 · [tecdoku@e-kern.com](mailto:tecdoku@e-kern.com)

**Germany:** Aachen · Augsburg · Berlin · Bielefeld · Bonn · Braunschweig · Bremen · Cologne · Darmstadt · Dortmund · Düsseldorf · Essen · Frankfurt am Main · Freiburg · Friedrichshafen · Hamburg · Hannover · Heilbronn · Karlsruhe · Kassel · Leipzig · Mainz · Mannheim · Munich · Münster · Nuremberg · Saarbrücken · Stuttgart · Ulm · Wiesbaden · Wuppertal · Würzburg

**The Netherlands:** Amsterdam · Eindhoven · Rotterdam · Utrecht · **France:** Lyon · Marseille · Paris · **Austria:** Graz · Innsbruck · Linz · Vienna · **Poland:** Warsaw · **England:** London  
**United States:** New York